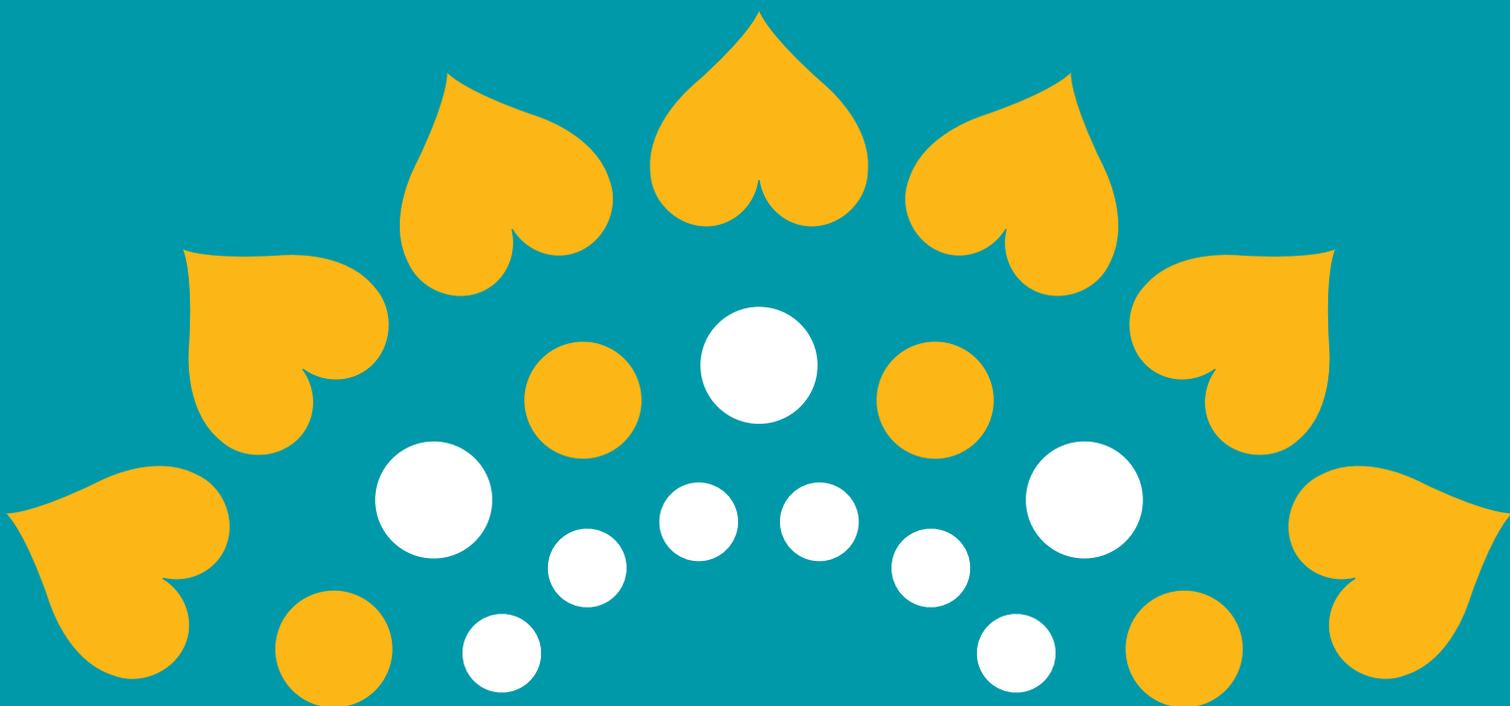




Cancer de l'ovaire Canada
Ovarian Cancer Canada

Rapport à la collectivité de Cancer de l'ovaire Canada : 2019 – 2020

Unis et plus forts, ensemble



« Je ne suis pas seule. Nous ne sommes pas seules. ...Cancer de l'ovaire Canada a vraiment fait partie intégrante de mon parcours. Le soutien que j'ai reçu personnellement de l'équipe, et les programmes et les ressources qu'elle met à la disposition de femmes comme moi, ont une valeur inestimable. C'était tout naturel pour moi de redonner à la communauté! »



~ **Cécile Hryhorczuk de Montréal, au Québec**, au sujet de sa traversée du Canada à vélo en 2019 pour appuyer Cancer de l'ovaire Canada. Cécile a reçu un diagnostic de cancer de l'ovaire en 2015 et elle continue à militer activement et ouvertement pour le changement. C'est une véritable championne qui appuie ses « sœurs turquoise », qui les inspire et qui est inspirée par elles dans sa mission personnelle de contribuer à sauver la vie des femmes.

Mission : Cancer de l'ovaire Canada défend la santé et le bien-être des femmes atteintes du cancer de l'ovaire ainsi que de celles qui en sont à risque, et favorise la progression de la recherche pour sauver des vies.



Message du président et de la directrice générale

Il s'est passé tant de choses depuis la publication de notre dernier rapport – non seulement au sein de notre organisation et de notre communauté – mais aussi dans le monde. En particulier, la pandémie de **COVID-19** a bouleversé nos vies à des degrés divers et a transformé notre façon de vivre, de travailler et de nous divertir, aujourd'hui et pour de nombreuses années à venir.

C'est une raison de plus d'être fiers de notre communauté, qui a fait preuve d'une grande détermination, d'une grande force et d'une grande résilience pour faire face au changement et relever les défis, ensemble!

Ensemble, nous avons fait beaucoup de chemin au cours de la dernière année. Entre autres :

- Nous avons fait progresser et accéléré la recherche sur le cancer de l'ovaire (tout en faisant passer un investissement de **10 millions à 14 millions de dollars**, et ce n'est pas terminé);
- Nous avons établi les bases d'une vérification exhaustive des soins et des traitements du cancer de l'ovaire d'un bout à l'autre du Canada, dans le but d'offrir aux femmes atteintes de cette maladie un accès aux meilleurs traitements possibles; et
- Nous avons élargi notre portée et accentué nos liens avec les femmes ayant reçu un diagnostic d'un océan à l'autre en leur offrant du soutien, des encouragements et de l'information – notamment par des sondages, des publications dans les médias sociaux, des webinaires, des ateliers, des guides de soutien et des forums en ligne.

Comme de nombreuses organisations et organismes de bienfaisance du secteur de la santé, Cancer de l'ovaire Canada a été touché par la **COVID-19**, mais sa mission et son mandat n'ont pas changé et doivent se poursuivre.

Notre équipe a adopté un environnement de travail virtuel mais, comme d'habitude, nous avons du personnel local et des programmes de soutien dans toutes les régions du pays pour poursuivre notre travail. L'essentiel de ce travail, c'est de communiquer personnellement avec les femmes ayant reçu un diagnostic pour leur fournir des ressources et du soutien dans leur parcours personnel de la maladie.

Nous avons vu la communauté s'adapter à notre nouvelle réalité, continuer à appuyer notre cause dans le cadre d'activités virtuelles, en respectant la distanciation sociale, et de leurs propres efforts de collecte de fonds. Nous sommes très reconnaissants envers les membres de notre communauté, et leur participation sera importante pour nous à l'avenir.

Actuellement, **3 100 femmes** reçoivent un diagnostic de cancer de l'ovaire chaque année, et les taux de survie ne se sont pas améliorés de manière significative depuis des décennies. Nous avons le privilège et l'honneur de servir cette communauté tout en étant conscients que nous sommes le seul organisme de bienfaisance du secteur de **la santé au pays qui assume un mandat aussi spécifique, ciblé et urgent pour vaincre le cancer de l'ovaire.**

Cancer de l'ovaire Canada a entrepris une trajectoire emballante pour accélérer la recherche, améliorer les soins et appuyer les femmes et les familles touchées par cette maladie. Continuons à travailler ensemble et à miser sur nos solides antécédents de réussite – peu importe les changements qui surviendront ou les défis que nous devons relever.

Au nom du conseil d'administration et de tout le personnel de Cancer de l'ovaire Canada, merci de votre appui, de votre collaboration et de votre soutien indéfectible. Bonne lecture!

Mark Galloway, Président du conseil d'administration
Elisabeth Baugh, Directrice générale

Faire progresser la recherche sur le cancer de l’ovaire

Nous faisons progresser la recherche sur le cancer de l’ovaire à la vitesse grand V! L’année dernière, grâce aux efforts de la communauté, nous avons obtenu un **investissement fédéral de 10 millions de dollars** pour la recherche sur le cancer de l’ovaire. Un investissement que nous avons depuis fait croître jusqu’à **14 millions de dollars**, une somme qui devrait encore augmenter cette année avec un financement supplémentaire de **2 millions de dollars** d’un organisme partenaire appelé **IRICoR**, et de deux provinces – **la Nouvelle-Écosse et la Saskatchewan** – qui se sont engagées à ajouter **un million de dollars** chacune à l’investissement fédéral!

Investir dans la recherche a toujours été une priorité pour nous. Nous avons affecté cet investissement particulier à une initiative de recherche que nous avons appelée **OvCAN**, comprenant des objectifs clés et des livrables précis sur une période de cinq ans. **OvCAN** est basé sur trois domaines prioritaires visant le même objectif : améliorer le pronostic pour les femmes ayant reçu un diagnostic de cancer de l’ovaire. Ces trois priorités sont les suivantes :

1

Mise au point de meilleurs modèles expérimentaux qui imitent plus fidèlement les principaux types de cancer de l’ovaire, pour faire le pont entre les phases de découverte et de test des nouveaux traitements;

2

Identification des nouveaux traitements les plus prometteurs dans le cadre d’études précliniques, étant donné que peu d’options de traitement sont actuellement offertes aux femmes ayant reçu un diagnostic; et

3

Développement d’une médecine personnalisée et d’options de traitement plus spécifiques pour les femmes, en fonction des différents sous-types de cancer de l’ovaire dont elles peuvent être atteintes.

Les objectifs et les livrables comprennent :

- Créer un *répertoire national* des meilleurs modèles de recherche sur le cancer de l’ovaire d’un bout à l’autre du pays et les mettre à la disposition de tous les scientifiques canadiens qui étudient cette maladie;
- Identifier *jusqu’à dix des nouveaux* traitements les plus prometteurs et en prioriser la mise au point pour les tester en utilisant ces modèles;
- Collaborer avec les meilleurs chercheurs cliniques de tout le pays pour effectuer *jusqu’à cinq essais cliniques en phase précoce* afin de mettre les meilleurs nouveaux traitements à la disposition des femmes atteintes du cancer de l’ovaire. Ces essais comprendront la collecte de spécimens biologiques à toutes les étapes du traitement et l’utilisation de techniques moléculaires à la fine pointe pour enrichir les connaissances acquises dans le cadre de chaque étude;
- Mettre sur pied une équipe de patientes partenaires spécialement formées qui pourront partager leur expérience vécue et leurs opinions avec les chercheurs; et
- Appuyer des recherches qui misent sur les travaux effectués au Canada pour faire valoir notre communauté de recherche et notre leadership sur la scène mondiale, tout en travaillant dans l’intérêt direct des femmes canadiennes et de leurs familles.

Pendant cette première année de l'initiative :

- Nous avons tenu des rencontres préliminaires avec le nouveau comité de gouvernance d'**OvCAN**, composé d'éminents scientifiques, chercheurs et cliniciens, de porte-paroles des patientes et d'autres partenaires d'un océan à l'autre;
- Pour appuyer le premier domaine prioritaire, nous avons effectué un sondage à l'échelle nationale qui a mené à la mise sur pied de trois groupes de travail possédant de l'expertise en développement de modèles expérimentaux;
- Nous avons renouvelé et établi des partenariats avec d'autres organisations de lutte contre le cancer, créant ainsi des occasions de partager des pratiques gagnantes et de cofinancer des projets sur le cancer de l'ovaire;
- Nous avons organisé des appels et des réunions avec des scientifiques dans toutes les régions du pays et nous avons favorisé le partage d'information sur les modèles de recherche disponibles et l'atteinte d'un consensus de groupe sur les priorités en matière de financement;
- Nous avons intégré l'information et les conclusions des biobanques et compilé l'information sur les modèles de recherche des laboratoires canadiens, et nous les avons mises à la disposition de la communauté de recherche sur le cancer de l'ovaire; et
- Nous avons versé les premières tranches de financement pour **lancer quatre nouveaux essais cliniques**. (Nous vous fournirons de plus amples renseignements sur ces essais cliniques dans notre **Rapport à la collectivité 2020 – 2021**.)

Nous avons été particulièrement heureux d'impliquer des patientes atteintes du cancer de l'ovaire et de collaborer avec elle dans le cadre de cette initiative. Leur point de vue et leurs expériences devraient toujours être pris en compte dans nos efforts de recherche. Cette année, nous avons recruté 15 patientes au sein de l'équipe d'**OvCAN**.

Un premier webinaire pour les patientes a été organisé en janvier 2020, suivi par deux autres en mars 2020. Nous avons également effectué un sondage sur les perceptions et les expériences vécues en matière d'implication des patients dans la recherche auprès de la communauté canadienne de recherche sur le cancer de l'ovaire en février 2020, suivi par une série de webinar pour les chercheurs en mars 2020.



Découvrir les clés de la prévention de la maladie

La prévention du cancer de l’ovaire fait également partie de notre travail pour faire progresser la recherche et améliorer le pronostic de cette maladie.

Environ 20 à 25 % des cas de cancer de l’ovaire sont attribuables à une prédisposition héréditaire. Si toutes les femmes courent un certain risque de développer la maladie – qu’elles aient ou non des antécédents familiaux de cancer de l’ovaire ou de cancer du sein – c’est en identifiant les femmes à risque et en s’assurant qu’elles connaissent les stratégies et les interventions préventives ou de réduction des risques et qu’elles y ont accès que nous pourrions avoir le plus grand impact sur le pronostic du cancer de l’ovaire. Cela permettra de sauver la vie d’environ 600 femmes chaque année.

Il est essentiel pour nous de continuer à augmenter le financement de la recherche et des initiatives de prévention pour accélérer le progrès dans la lutte contre le cancer de l’ovaire.

Il reste encore beaucoup de travail à faire, mais nous avons établi des bases solides au cours de la dernière année, notamment en interrogeant **trois populations** liées à la prévention :

- Les conseillers génétiques;
- Les chirurgiens gynécologiques qui effectuent des chirurgies pour réduire les risques chez des femmes porteuses de mutations du gène **BRCA** et d’autres mutations génétiques; et
- Les patientes qui ont subi une chirurgie pour réduire les risques parce qu’elles étaient porteuses d’une mutation du gène **BRCA-1** ou **BRCA-2**.

Pour ces trois populations, les sondages ont exploré une variété de sujets, dont le processus de recommandation et les critères d’admissibilité aux tests; le temps d’attente pour obtenir des tests; les processus, lignes directrices et protocoles actuels liés aux chirurgies pour réduire les risques et le financement de ces interventions dans les différentes provinces. Le sondage mettait particulièrement l’accent sur les expériences personnelles des patientes à chaque étape de leur chirurgie pour réduire les risques – comment elles étaient informées, impliquées, traitées, soignées, et leurs perceptions et impressions générales au sujet de leurs interventions.

Nous avons atteint l’**objectif en deux volets** de ce sondage:

- 1 Mieux comprendre les politiques et les pratiques en matière de consultation génétique, de tests et de chirurgie pour réduire les risques d’un bout à l’autre du Canada afin de mieux appuyer les femmes qui s’adressent à nous pour obtenir de l’information; et
- 2 Commencer à identifier les lacunes et les problèmes systémiques en matière de tests génétiques et de prévention au Canada afin de repérer des domaines possibles de revendication.

Dans l’ensemble, les conseillers génétiques et les chirurgiens gynécologiques ont révélé de nombreuses différences en termes d’accès et d’efficacité entre les centres et entre les régions. Les patientes nous ont aussi fait part de leurs besoins d’information non comblés, et des renseignements qu’elles auraient aimé recevoir aux différentes étapes de leur parcours.

Les femmes auraient notamment souhaité avoir plus d’information sur les impacts psychosociaux des tests génétiques; sur la façon de communiquer les résultats des tests aux membres de leur famille; sur les effets secondaires et les complications de l’intervention chirurgicale; sur les options de traitements hormonaux offertes après l’intervention; et sur les solutions à leur disposition pour réduire l’impact sur la santé osseuse et/ou cardiovasculaire.

Nous avons commencé à utiliser les conclusions de ces sondages pour poursuivre le développement du programme de prévention de Cancer de l’ovaire Canada.



Pleins feux sur la gagnante du Prix de l'espoir Peggy Truscott 2019

Le **Prix de l'espoir Peggy Truscott** vise à célébrer et à reconnaître le dévouement d'une personne ou d'un groupe de bénévoles qui appuie la mission de Cancer de l'ovaire Canada. Nommé en l'honneur de **Peggy Truscott**, bénévole dynamique et fondatrice de la **Randonnée de l'espoir de Cancer de l'ovaire Canada**, ce prix souligne l'engagement, la contribution et les réalisations des gagnants au sein de leur collectivité.

En 2019, ce prix a été remis à **Tamara Peabody Romanovych de Winnipeg, au Manitoba**.

« Peggy et moi aurions fait une équipe extraordinaire. Mais nous avons encore du travail à faire! », a déclaré Tamara en acceptant le Prix de l'espoir Peggy Truscott 2019 lors de la **Randonnée de l'espoir de Cancer de l'ovaire Canada à Winnipeg**.

Tamara a reçu un diagnostic de cancer de l'ovaire en 2015. Cette femme énergique a consacré beaucoup de temps et d'efforts à soutenir et mobiliser les femmes ayant reçu un diagnostic de cette maladie.

Tamara a été membre de comités de la Randonnée; elle a mis sur pied le « coin des survivantes » et des tables commémoratives dans le cadre de la Randonnée; elle a organisé des rencontres, des brunchs et d'autres activités pour les femmes atteintes de la maladie, en plus de préparer des sacs-cadeaux pour des femmes assistant à des conférences de recherche.

Elle a favorisé le partage d'information sur la maladie dans le cadre de webinaires et de groupes de clavardage pour les femmes ayant reçu un diagnostic, elle a animé des visites guidées de centres de recherche et elle est membre active du groupe de discussion en ligne de Cancer de l'ovaire Canada, **OVdialogue**, auquel elle contribue depuis sa création.



De gauche à droite : Cindy Sanchez, coprésidente de la Randonnée de Winnipeg, Mapy Villaudy, vice-présidente du marketing, des communications et du développement, Tamara Peabody Romanovych et Christa Slatnik, coprésidente de la Randonnée de Winnipeg

En 2019, Tamara a accueilli et encouragé **Cécile Hryhorczuk**, elle-même atteinte du cancer de l'ovaire, lors de son passage à Winnipeg dans le cadre de son voyage à vélo d'un bout à l'autre du Canada pour recueillir des fonds et sensibiliser la population à la maladie.

« Tout ce que je veux, c'est que les femmes aient accès au soutien dont elles ont besoin et qu'elles reçoivent l'information dont elles ont besoin, quand elles en ont besoin. Elles peuvent compter sur du soutien sous différentes formes, et sur un solide réseau de sœurs turquoise d'un bout à l'autre du pays, prêtes à les appuyer en ligne », ajoute-t-elle. « Je veux réunir les gens parce que, ensemble, on est plus forts. »

Nous remercions Tamara de perpétuer l'héritage de soutien et de communauté que Peggy nous a légué et qui continue à nous inspirer.



Le saviez-vous?

Chaque année, pendant 17 ans, Cancer de l'ovaire Canada a rendu hommage à un seul récipiendaire exemplaire et inspirant, comme Tamara, et le choix a toujours été difficile! En 2020, nous avons décidé de changer et d'élargir la portée du prix pour rendre hommage non pas à un gagnant, mais à cinq personnes ou groupes de toutes les régions du pays. Nous avons annoncé les gagnants 2020 plus tôt cette année et nous leur rendrons hommage de nouveau dans notre **Rapport à la collectivité 2020 – 2021**. Vous ne pouvez pas attendre? Découvrez les gagnants du prix 2020 sur ovairecanada.org.

Un site qui offre de l'information pertinente, du soutien significatif et qui appuie les efforts de revendication

Il y a toujours une discussion en cours @ OVdialogue

« Je ne suis pas seule. » C'est ce que nous disent régulièrement un grand nombre de femmes et c'est ce qu'elles apprécient le plus de leur participation à cette communauté et de leur lien avec Cancer de l'ovaire Canada. Appuyer les Canadiens touchés par le cancer de l'ovaire, partager de l'information pertinente crédible, fondée sur des données probantes provenant d'éminents cliniciens, scientifiques et chercheurs du Canada et du monde entier : c'est ce que nous faisons. Nous offrons aussi des plateformes, comme **OVdialogue**, et d'autres façons de permettre aux gens d'échanger et de s'encourager mutuellement.

Même si cette plateforme est encore relativement nouvelle, nous sommes heureux de signaler qu'**OVdialogue** continue à grandir, à évoluer et à joindre des femmes atteintes du cancer de l'ovaire d'un océan à l'autre – dans les deux langues officielles. Nous comptons actuellement près de 800 membres et nous avons enregistré une croissance de 70 % dans la communauté francophone, à la suite de l'embauche d'une modératrice francophone. Cette année, nous avons également lancé un nouveau programme de bénévolat sur la plateforme, appelé Championnes de la communauté. Quatorze membres d'**OVdialogue** (aussi bien francophones qu'anglophones) ont été recrutées et formées pour devenir des mentors, accueillir les nouvelles membres et participer activement aux discussions. Des femmes de tout le pays continuent à profiter de cette occasion d'interactions et d'échanges.



« Même si je consulte ce site depuis un certain temps, je n'avais pas fait beaucoup de commentaires avant aujourd'hui! Voici mon histoire. Je suis tombée malade... j'ai été hospitalisée pendant 10 jours... Quand je suis sortie, j'ai passé d'autres tests et j'ai reçu un diagnostic de cancer de l'ovaire. Un véritable choc, je peux vous le dire... Le résultat des tests génétiques était positif, alors ma sœur va aussi passer un test... Je remercie toutes les femmes extraordinaires du groupe de m'écouter. Restons fortes les unes pour les autres. »

« Merci d'avoir partagé votre histoire. Ça me donne de l'espoir. Je commence ma chimio jeudi et je suis terriblement nerveuse... Ça fait une énorme différence de pouvoir échanger avec des femmes qui vivent la même chose ou qui sont déjà passées par là. »

« Merci de votre accueil. Je suis enchantée d'avoir découvert ce groupe de sœurs turquoises. J'ai déjà moins peur à mon premier traitement jeudi après avoir entendu l'histoire de plusieurs femmes du groupe. »

« Merci de votre accueil et de vos excellents conseils. Je suis vraiment contente d'avoir trouvé ce groupe et de m'être présentée aujourd'hui... votre conseil sur les façons de tirer le meilleur parti possible de l'équipe d'oncologie va m'être utile... Merci d'être aussi positives et de m'appuyer en vue de ... (premier traitement de chimio). »

~~~

Messages de participantes au groupe de discussion en ligne de Cancer de l'ovaire Canada, **OVdialogue**. **OVdialogue** est une communauté active et dynamique où des femmes atteintes du cancer de l'ovaire peuvent communiquer entre elles pour échanger de l'information et des expériences de la maladie, ainsi que pour se soutenir et s'encourager mutuellement. Les citations ci-dessus sont présentées avec la permission des participantes, sous le couvert de l'anonymat.

## Échanger, soutenir et collaborer de toutes les façons possibles

Vos dons ont un impact d'un océan à l'autre, et touchent directement la vie des gens. Voici comment :

- Au cours de la dernière année, nous avons offert des webinaires **Cancer de l'ovaire 101** en français et en anglais dans le cadre de notre série de webinaires **nationaux**.
- Nous avons organisé une « journée de formation des survivantes » (en novembre 2019) à **Regina, en Saskatchewan**, avec des chercheurs sur le cancer de l'ovaire, des cliniciens et des travailleurs sociaux. Deux femmes atteintes du cancer de l'ovaire ont partagé leurs expériences de problèmes de santé mentale et ont témoigné du rôle important des travailleurs sociaux dans leur parcours.
- Nous avons mis sur pied des groupes de soutien pour les femmes à **Vancouver et Victoria, en Colombie-Britannique; à Calgary et Edmonton, en Alberta; à Winnipeg, au Manitoba; et à Regina et Saskatoon, en Saskatchewan**.
- En **Ontario**, nous avons collaboré avec le Dr Jim Petrik pour offrir une présentation sur la recherche sur le cancer de l'ovaire en mai 2019. En septembre 2019, nous avons organisé deux autres activités dans la province – une présentation sur la recherche avec le Dr Trevor Shepherd et un symposium en partenariat avec le Centre du cancer régional de London, en Ontario.
- Au **Québec**, nous avons mis sur pied des partenariats et des collaborations avec des organisations locales et nationales du domaine du cancer et la communauté médicale et scientifique, dans le cadre de nos efforts pour bâtir une communauté et un réseau plus solides pour appuyer les femmes de cette région, ainsi que les communautés francophones d'un océan à l'autre. Nous avons organisé des webinaires et d'autres activités virtuelles d'un bout à l'autre du pays en raison de la pandémie, et nous avons exploré de nouveaux territoires en offrant notre première réunion virtuelle d'un groupe de soutien au Québec cette année. Nous avons aussi collaboré avec des patientes, avec la Dre Diane Provencher et avec d'autres professionnels de la santé pour offrir un webinaire sur la COVID-19 spécialement adapté aux patientes atteintes du cancer de l'ovaire (en juin 2020).
- Dans les **provinces atlantiques**, nous avons présenté les résultats d'une étude sur le cancer de l'ovaire menée par l'**autorité sanitaire de Nouvelle-Écosse** et mis les responsables en contact avec des patientes atteintes du cancer de l'ovaire pour contribuer à orienter les initiatives en matière de soins palliatifs de la province.
- En octobre 2020, nous avons tenu notre **Symposium national : bien-être, partage de connaissances, soutien et esprit de communauté**, notre première activité virtuelle de tous les temps. Dans le cadre du Symposium, les meilleurs chercheurs, professionnels de la santé et autres experts du Canada ont entretenu les membres de notre communauté de tous les aspects du cancer de l'ovaire, y compris les traitements, le bien-être et la survie. Les participants ont aussi eu l'occasion de rencontrer d'autres femmes atteintes du cancer de l'ovaire dans l'ensemble du pays et d'échanger avec elles. Nous vous fournirons de plus amples renseignements à ce sujet dans notre Rapport à la collectivité 2020 – 2021.



## S'associer aux gouvernements provinciaux pour sauver des vies

Nous avons la chance de compter sur des bénévoles et des champions locaux pour appuyer nos efforts de revendication, pas seulement au niveau national, mais aussi au niveau provincial, pour augmenter le financement de la recherche et améliorer les soins pour les femmes atteintes du cancer de l'ovaire ou qui en sont à risque. Notre personnel régional et les porte-paroles de la communauté ont constaté les fruits de leur travail collectif cette année lorsque les provinces de la **Nouvelle-Écosse** et de la **Saskatchewan** se sont engagées à ajouter **un million de dollars chacune** à l'investissement fédéral obtenu en 2019.

« Je suis étonnée et reconnaissante », a affirmé **Joanne Rivest**, une résidente de **Halifax, en Nouvelle-Écosse**, qui a reçu un diagnostic de cancer de l'ovaire en 2013. « Je sais qu'il faut beaucoup d'argent pour la recherche et que les progrès peuvent prendre du temps. J'ai bon espoir pour mon avenir, mais encore plus pour l'avenir des femmes qui recevront un diagnostic de la maladie dans les mois ou les années à venir, et dont la vie sera touchée par ce financement. »

L'investissement de la **Saskatchewan** s'ajoute aux systèmes et aux programmes de soins de santé que la province a mis en place pour lutter contre le cancer de l'ovaire, notamment les mesures concrètes prises pour régler une grave pénurie de gynécologues oncologues, et l'augmentation constante du nombre de médecins disponibles pour soutenir et traiter les femmes touchées par cette maladie.

Nous nous réjouissons de poursuivre notre collaboration et notre partenariat avec l'**Université Dalhousie de Halifax**, **Cancer Care Nova Scotia**, la **Saskatchewan Cancer Agency** et d'autres leaders du domaine du cancer dans ces deux provinces. Ensemble, nous mettrons à profit les investissements de la façon la plus efficace possible, afin d'aider les femmes touchées par cette maladie, non seulement dans ces provinces, mais aussi au Canada et dans le monde entier.



### Le saviez-vous?

#### Inhibiteurs PARP – source d'espoir et de nouvelles options de traitement

Merci aux patientes qui répondent à nos sondages pour nous aider à soumettre des dossiers au **Programme pancanadien d'évaluation des anticancéreux (PPEA)** et à l'**Institut national d'excellence en santé et services sociaux (INESSS)** pour appuyer le financement public de nouveaux traitements. *Faire entendre la voix des femmes est une façon importante de revendiquer un meilleur accès aux traitements.*

Le **PPEA** et l'**INESSS** ont pris l'opinion des patientes au sérieux et recommandé le financement de Lynparza comme traitement de première ligne (pour les patientes porteuses d'une mutation des gènes BRCA). Pour l'**Alliance pancanadienne pharmaceutique (APP)**, la prochaine étape consistera à négocier un prix avec le fabricant, **AstraZeneca**, et pour les provinces et territoires, à l'ajouter à leurs formulaires de médicaments approuvés.

Nous poursuivons aussi nos efforts pour améliorer l'accès à d'autres médicaments, notamment la poly(ADP-ribose) polymérase ou inhibiteurs PARP pour les femmes qui ne sont pas porteuses d'une mutation des gènes BRCA.

Les inhibiteurs PARP sont une nouvelle famille de médicaments utilisés dans le traitement du cancer de l'ovaire. Ils agissent différemment de l'immunothérapie, qui cible le système immunitaire. Une PARP est une protéine contenue dans les cellules qui contribue à réparer les dommages à l'ADN. Si la cellule peut se réparer elle-même, elle survit et se multiplie. Sinon, elle meurt. L'inhibiteur PARP empêche donc une cellule cancéreuse de réparer son ADN, ce qui entraîne sa mort et prévient la croissance de la tumeur.

[Apprenez-en davantage dans cet article détaillé publié au cours de la dernière année.](#) Suivez-nous sur **ovairecanada.org** ou dans les médias sociaux pour avoir des nouvelles de l'accès aux médicaments et aux traitements.

# Ouvrir la voie à de meilleurs soins

Chez Cancer de l'ovaire Canada, nous savons que pour aider les femmes à vivre pleinement, plus longtemps et en meilleure santé, les progrès de la recherche sur le cancer de l'ovaire et la prévention de la maladie ne suffisent pas. Il faut aussi un système de santé qui offre les meilleurs soins possibles aux femmes atteintes de la maladie.

Cette année, nous avons poursuivi notre travail et effectué une vérification exhaustive des soins et des traitements du cancer de l'ovaire d'un océan à l'autre, dans le but d'offrir aux femmes atteintes de cette maladie un accès aux meilleurs traitements possibles. L'objectif de cette vérification est de recueillir des données sur l'incidence, la prévalence, la stadification et la mortalité, qui seront présentées dans un atlas du cancer de l'ovaire d'un bout à l'autre du pays. En collaboration avec des partenaires clés, nous établirons une correspondance entre les tendances en matière de traitements et ces données. Cette initiative nous permettra de repérer les lacunes dans le système et les occasions d'amélioration et nous fournira une feuille de route pour améliorer la norme de soins. En nous fondant sur des données probantes, nous pourrions déterminer les priorités en matière de soins de santé, mobiliser les intervenants et militer pour des changements dans les politiques et les pratiques.

Nous travaillons actuellement à identifier et à impliquer des partenaires clés (dont le **Partenariat canadien contre le cancer** et la **Société des gynécologues oncologues du Canada**), les intervenants et les experts nécessaires pour mener à bien cette initiative complexe tout en nous assurant de disposer du financement requis pour lancer et soutenir ces travaux essentiels.

**Restez à l'écoute** : Toutes les femmes atteintes du cancer de l'ovaire méritent un accès équitable à des soins et des traitements optimaux, peu importe l'endroit où elles habitent au Canada, et c'est pourquoi nous avons lancé **l'étude Chaque femme : l'édition canadienne** en septembre 2020. En 2018, la **World Ovarian Cancer Coalition** a lancé la version internationale de ce questionnaire pour identifier les difficultés rencontrées par les femmes atteintes du cancer de l'ovaire et leurs soignants, et repérer les occasions d'amélioration.



## Point de vue international : Rencontre des membres de la World Ovarian Cancer Coalition

Nous avons le privilège de faire partie d'un réseau international de leaders qui travaillent à favoriser le progrès dans la lutte contre le cancer de l'ovaire. En janvier 2020, Cancer de l'ovaire Canada a eu le plaisir d'organiser des séances de planification stratégique avec d'autres membres de la World Ovarian Cancer Coalition (WOCC). Ce fut une véritable inspiration de voir ces leaders passionnés se réunir pour partager leurs idées et les leçons apprises dans leurs régions et nations respectives, et pour faire en sorte que le cancer de l'ovaire reste une priorité en matière de santé à l'échelle mondiale.



### Ci-dessous, de gauche à droite :

Tammy Brown, associée, KPMG (Toronto, Canada); Robin Cohen, directrice générale, Sandy Rollman Ovarian Cancer Foundation (Philadelphie, États-Unis) et vice-présidente du conseil d'administration, Ovarian Cancer Research Alliance (New York, États-Unis); Eva Schumacher-Wulf, journaliste, porte-parole et fondatrice du magazine Mamma Mia (Francfort, Allemagne); Elisabeth Baugh, présidente fondatrice de la WOCC et directrice générale, Cancer de l'ovaire Canada (Toronto, Canada); Jane Hill, directrice générale, Ovarian Cancer Australia (Melbourne, Australie); Clara MacKay, directrice générale, WOCC (Lunenburg, Canada) et Annwen Jones, directrice générale, Target Ovarian Cancer (Londres, Royaume-Uni).

# Vous avez fait une différence d'innombrables façons!

Notre communauté est vraiment tenace, dynamique, créative et généreuse. C'est grâce à elle que nous pouvons réaliser notre travail important et susciter des changements. Notre communauté nous inspire et nous impressionne. Nous savons que nous pouvons toujours compter sur elle, chaque année – malgré les ouragans, les pandémies et toutes les autres difficultés – pour nous aider à sensibiliser la population et à recueillir des fonds pour appuyer notre mission.

Voici **quelques exemples** des nombreuses façons dont vous êtes passés à l'action pour faire une différence. Nous vous en sommes vraiment reconnaissants – **merci!**

## Journée mondiale du cancer de l'ovaire 2019

Même si le progrès dans la lutte contre le cancer de l'ovaire est notre raison d'être toute l'année durant, la **Journée mondiale du cancer de l'ovaire** (tenue tous les ans le 8 mai) est une journée spéciale et une occasion privilégiée de nous rappeler que nous faisons partie d'un mouvement international dynamique pour susciter le changement pour cette maladie. Dans la foulée de l'obtention du tout premier engagement du gouvernement canadien d'investir 10 millions de dollars dans la recherche sur le cancer de l'ovaire, cette journée nous a offert l'occasion de revenir sur le chemin déjà parcouru par notre mouvement et de réfléchir au chemin qu'il reste encore à parcourir. Au cours de la journée, nous avons été témoins d'échanges importants et de conversations traversant les frontières sur plusieurs plateformes. Nous avons entretenu un dialogue ouvert et nous avons braqué les projecteurs sur une maladie qui touche 600 000 femmes dans le monde entier. Mais ce n'est pas tout! Pour la première fois, nous nous étions fixé comme objectif de recueillir **25 000 \$** avant et pendant cette journée. Et devinez quoi – avec votre soutien, nous avons fracassé notre objectif – et nous avons recueilli plus de **30 000 \$!**



Corrine Gillespie et son équipe de la Randonnée, Corinney's Crew



Joanne Rivest, participante de la Randonnée

## La Randonnée de l'espoir de Cancer de l'ovaire Canada 2019

La Randonnée a réuni des milliers de membres de la communauté pour contribuer à sauver la vie des femmes. Dans certaines régions du pays, des conditions météorologiques extrêmes causées par l'ouragan Dorian nous ont obligés à annuler la Randonnée pour la première fois de son histoire, notamment à **Halifax, en Nouvelle-Écosse** et à **Charlottetown, à l'Île-du-Prince-Édouard**. Malgré tout, les femmes et les familles touchées par cette maladie ont persévéré et formé une mer turquoise d'un océan à l'autre. Les sœurs turquoise des régions où la Randonnée a été annulée ont attendu que le ciel se dégage, ont réuni leurs équipes et ont revêtu leurs vêtements turquoise avec fierté, pendant que les dons continuaient à affluer, malgré l'ouragan! D'autres activités organisées dans le cadre de la Randonnée ont fait le bonheur de foules de toutes tailles d'un bout à l'autre du pays, des jeux pour enfants aux rasages de barbe, en passant par les danses en ligne. Tout bien compté, la Randonnée de l'espoir 2019 a permis de recueillir plus de **1,9 million de dollars!** Bravo!



Andrea Bodchon, participante de la Randonnée et sa petite-fille



« Je marche tous les ans. Je marche parce que je suis encore là. Je marche pour ma petite-fille, ma sœur, mes amies, nos mères et toutes les femmes. En 2017, j'étais en traitement et je portais ma perruque turquoise. Cette année, j'étais en rémission et c'est ma petite-fille qui la portait... Je connais l'importance de cette activité. Quand je rencontre d'autres femmes, en particulier celles qui viennent de recevoir un diagnostic, je partage mon histoire en espérant que ça puisse les aider. »

~**Andrea Bodchon, Windsor, Ontario**

## Habillés à neuf pour la cause – Soirée POUR ELLE 2019 et galas THE LADY BALL

La soirée **POUR ELLE de Vancouver** (le 4 avril 2019) a permis de recueillir plus de **235 000 \$** pour appuyer Cancer de l’ovaire Canada, grâce à nos extraordinaires supporteurs de la côte Ouest.

Les organisateurs ont profité de l’occasion pour rendre hommage aux gagnantes du **Prix Virginia Greene 2019** – les cousines **Lisa Konishi et Christine Coletta**, qui ont perdu plusieurs femmes de leur famille des suites du cancer de l’ovaire. Nommé en mémoire de Virginia Greene, une femme d’affaires bien connue de Colombie-Britannique qui a défendu les droits des femmes atteintes du cancer de l’ovaire, ce prix souligne des contributions exceptionnelles qui ont permis de faire progresser les connaissances et la recherche sur le cancer de l’ovaire. « Notre famille est consciente des percées spectaculaires qu’a permises la recherche et du fait qu’un financement accru peut faire une énorme différence pour les générations à venir. C’est pourquoi nous sommes heureux d’appuyer financièrement cette cause méritoire et de contribuer à sensibiliser la population », a déclaré Christine en acceptant le prix.

Plus à l’est, un gala **THE LADY BALL** a été organisé pour la toute première fois à **Charlottetown, Île du Prince-Édouard**, le 30 mai 2019. Comprenant une dégustation de mets délicieux, un spectacle hilarant, un encan silencieux et un défilé de mode, l’activité a permis de recueillir plus de 75 000 \$ pour aider les femmes ayant reçu un diagnostic de cancer de l’ovaire, et toutes celles qui en sont à risque. Quelle belle réalisation!

## La collecte de fonds élevée au rang de sport

Nous savons que les gens aiment participer à la Randonnée de l’espoir, mais les membres de notre communauté aiment aussi s’activer de différentes façons et pratiquer leurs sports préférés pour une bonne cause! Votre soutien dans le cadre d’activités communautaires a permis de recueillir plus de **525 000 \$** cette année. Toutes les activités communautaires n’avaient pas une thématique sportive, mais nous vous présentons ici certaines d’entre elles qui misaient sur le sport.

## La Coupe Sue Deacon

**La Coupe Sue Deacon** est un tournoi de hockey mis sur pied pour sensibiliser la population et recueillir des fonds pour la recherche sur le cancer de l’ovaire. Il porte le nom de **Sue Deacon**, qui a reçu un diagnostic de cancer de l’ovaire en 2002 et est décédée des suites de la maladie en 2013. Elle a vécu plus de 11 ans après son diagnostic, et était déterminée à vivre pleinement et à profiter au maximum du temps qui lui était donné, entre autres pour faire ce qu’elle aimait passionnément – jouer au hockey. La famille et les amis de Sue perpétuent son souvenir et son héritage dans le cadre de ce tournoi de hockey annuel amusant et compétitif, qui a permis de recueillir **plus de 500 000 \$** jusqu’à maintenant pour le **Fonds Sue Deacon pour la recherche sur le cancer de l’ovaire**. En avril 2019, plus de 100 joueurs regroupés en huit équipes ont lacé leurs patins pour la cause à l’aréna Bill Bolton de Toronto et ont recueilli plus de **88 400 \$**. Ils ont lancé – et compté pour la recherche sur le cancer de l’ovaire!



De gauche à droite  
Zoey Deacon, Chris McMurtry, Michael Deacon et  
Callie Deacon

## Marcher et courir dans le cadre du 5 km de Beau’s

Lorsque **Ashley Courtois (Cowan)** a reçu un diagnostic de la maladie en 2015, sa famille et ses amis se sont associés à Beau’s Brewery Co. pour souligner son amour de la course. Ashley est décédée en 2018, mais le **5 km de Beau’s pour Cancer de l’ovaire Canada** a connu une croissance remarquable. Les membres de sa famille et toute la communauté de **Vankleek Hill, en Ontario** continuent à tenir cette activité en sa mémoire. L’édition de juillet 2019 du 5 km de Beau’s a permis de **recueillir 50 000 \$**, dépassant l’objectif fixé à 40 000 \$. Jusqu’à maintenant, les organisateurs ont recueilli plus de **115 000 \$**. Bravo!

## Des périple incroyables

**Joan Kathleen Thompson** et **Cécile Hryhorczuk** sont déterminées à changer le pronostic du cancer de l’ovaire – et elles ont traversé le Canada à vélo pour le prouver! Joan Kathleen Thompson a perdu sa sœur **Sheila Rae Trautman** à l’âge de 59 ans en novembre 2018, presque quatre ans après son diagnostic de cancer de l’ovaire. Sheila était une athlète, une entraîneuse, une mère et une assistante en éducation qui incarnait vraiment les valeurs de persévérance et de service. Fidèle à ces valeurs, sa sœur Joan a effectué un périple à vélo de sa résidence de Vancouver jusqu’à Halifax pour sensibiliser la population et recueillir des fonds – plus de **5 000 \$** – pour la cause.



Joan Kathleen Thompson

Une autre cycliste passionnée de conditionnement physique, Cécile Hryhorczuk, a traversé le Canada à vélo l’année dernière (de Vancouver à Montréal). Elle s’était fixé comme objectif de recueillir 10 000 \$, mais elle a fini par recueillir **près de 20 000 \$!** Elle voulait aussi prouver que la vie peut continuer après un diagnostic de cancer de l’ovaire. « Je vois d’autres femmes qui suivent des traitements et je sais que j’ai de la chance de pouvoir entreprendre ce voyage. Je ne le fais pas seulement pour moi, je le fais pour nous toutes », disait-elle au moment de son départ. Sa détermination a eu un effet d’entraînement dans toute notre communauté et nous avons été inspirés à suivre son parcours incroyable.

Nous remercions les amis et la famille de Sue et d’Ashley, et également Joan, Cécile et les nombreuses personnes qui ont entrepris des projets personnels ambitieux et exigeants pour recueillir des fonds pour appuyer Cancer de l’ovaire Canada au cours de la dernière année.



## Unis et forts – Même à distance

Au moment de la rédaction du présent rapport, la pandémie de COVID-19 nous a forcés à reporter, à transformer et à réinventer plusieurs de nos activités communautaires et de collecte de fonds en 2020. Ces changements représentaient de nombreux défis, qui se sont souvent transformés en nouvelles occasions emballantes. Nous ne savions pas vraiment à quoi nous attendre, mais nous étions certains que notre communauté allait nous suivre – comme elle le fait toujours.

C’est incroyable tout ce que nous avons réalisé ensemble entre le printemps et l’automne 2020 – même si la pandémie nous a obligés à respecter la distanciation physique. Vous vous êtes joints à nous, vous nous avez appuyés et vous avez échangé avec d’autres personnes de tout le pays de façons puissantes et significatives dans le cadre d’une foule d’activités et de campagnes virtuelles, notamment la **Journée mondiale du cancer de l’ovaire 2020**, la **Randonnée de l’espoir de Cancer de l’ovaire Canada 2020 : l’édition virtuelle, THE LADY BALL 2.0** et notre **Symposium national**. Vous avez continué à nous aider à recueillir des fonds très nécessaires durant une période complexe, mais vous nous avez surtout prouvé encore une fois que notre communauté est unie, forte et axée sur notre mission de sauver des vies.

Nous avons hâte de partager avec vous tout ce que nous avons réalisé ensemble durant cette période sans précédent dans notre **Rapport à la collectivité 2020 – 2021**. D’ici là, visitez-nous en ligne sur **ovairecanada.org** ou suivez-nous dans les médias sociaux pour être au fait des dernières nouvelles.

**Rien n’arrête notre communauté. Vous nous permettez de réaliser de grandes choses et vous sauvez des vies – merci.**

# PLAN STRATÉGIQUE

Notre plan stratégique continue à orienter notre travail et nous aide à garder le cap pour réaliser notre mission au quotidien, avec votre soutien généreux.



## AUGMENTER LES INVESTISSEMENTS DANS LA RECHERCHE

- Augmenter le financement des domaines prioritaires par des investissements directs et des plaidoyers
- Continuer à améliorer les compétences pour favoriser le progrès scientifique et faciliter le transfert de connaissances



## AMÉLIORER LES SOINS

- Exiger que les gouvernements et les fabricants de médicaments assurent aux patientes l'accès à des traitements efficaces
- Améliorer les programmes de soutien, du moment du diagnostic aux soins de fin de vie



## INFORMER LES FEMMES AU SUJET DES MESURES PRÉVENTIVES

- Augmenter le recours à des mesures préventives dans les cas où des mutations génétiques accroissent significativement le risque de cancer de l'ovaire
- S'assurer que plus de femmes connaissent les possibilités de prendre des mesures proactives pour réduire le risque

## JOINDRE DAVANTAGE DE PERSONNES TOUCHÉES PAR LE CANCER DE L'OVAIRE

Permettre aux femmes atteintes du cancer de l'ovaire et à leurs familles de s'appuyer et de s'informer mutuellement, tout en réclamant un changement



Chaque don compte et, ensemble, nous travaillons à changer le pronostic et à vaincre le cancer de l’ovaire, avec votre appui.



### En voici quelques exemples...

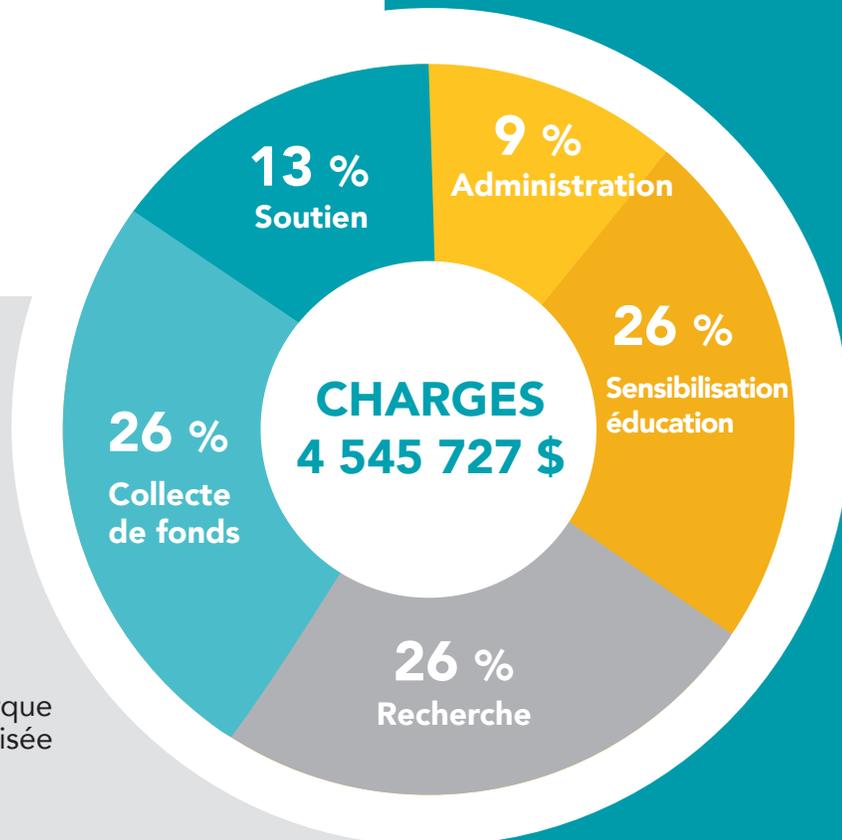
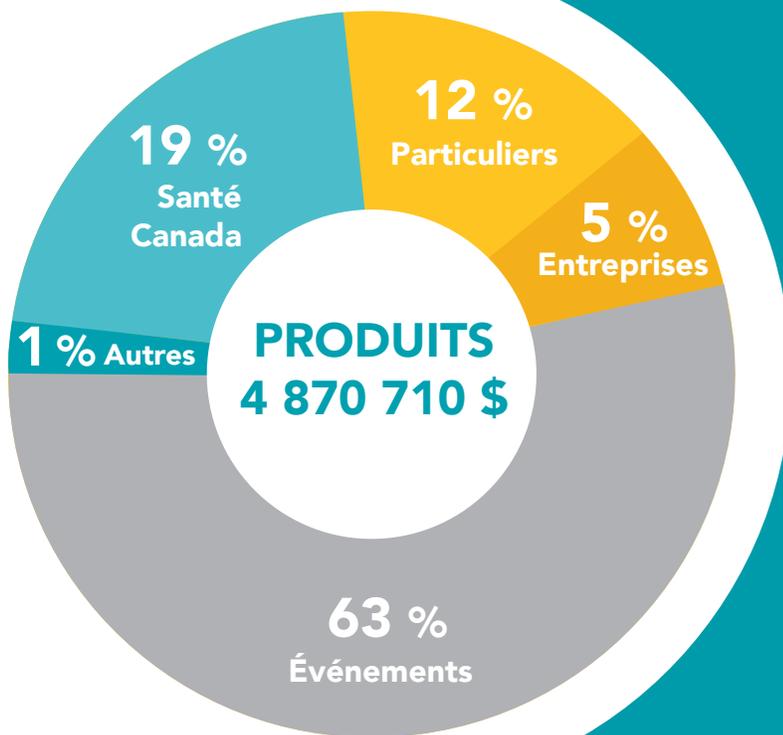
Ces chiffres démontrent de façon éloquente l’engagement et la générosité de notre communauté, d’un océan à l’autre!

**23,623** personnes ont fait un don à Cancer de l’ovaire Canada au cours de la dernière année

**7,000+** personnes ont participé à la **Randonnée de l’espoir de Cancer de l’ovaire Canada 2019**

**719** organisations et entreprises ont commandité des activités et démontré leur appui

**65** événements communautaires et de collecte de fonds ont été organisés pour appuyer Cancer de l’ovaire Canada



Au cours de l’exercice 2019-2020, Cancer de l’ovaire Canada a conclu un accord de contribution avec Santé Canada dans le cadre du Programme de contributions pour les politiques en matière de soins de santé. Au cours de l’exercice 2019-2020, un montant de 939 552 \$ a été versé et inclus dans les dépenses de recherche.



La marque de confiance du Programme de normes est une marque appartenant à Imagine Canada, utilisée sous licence par Cancer de l’ovaire Canada.

Notre accréditation démontre à nos précieux donateurs notre détermination à fonctionner de manière transparente et responsable, et leur assure que leurs dons sont gérés de manière éclairée, pour avoir le plus d’impact possible.

# Conseil d'administration

## (du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2020)

Composé de personnes qui ont été touchées par la maladie, de champions de la communauté et de chefs de file des domaines de la recherche, des soins de santé et du monde des affaires, le conseil d'administration assure la gouvernance qui permet à Cancer de l'ovaire Canada de réaliser sa mission.

### Comité de direction

**Mark Galloway**

Président  
Toronto, ON

**Erin Barrett**

Vice-présidente et présidente,  
comité de gouvernance  
Vancouver, BC

**Theresa Marie Underhill**

Ancienne présidente et membre du comité de  
gouvernance  
Halifax, NS

**Kelly Ryan-Parker**

Trésorière et présidente, comité de vérification  
Toronto, ON

**D<sup>re</sup> Barbara Vanderhyden**

Présidente, comité de recherche  
Ottawa, ON

**Kelly-Jo Wellings**

Toronto, ON

### Administrateurs

**Catherine Asselin**

Montréal, QC

**Michel Brunet**

Montréal, QC

**Deb Clark**

Regina, SK

**John Fleming**

Comité de gouvernance  
Oakville, ON

**Janet Giroux**

Représentante, Association canadienne des  
infirmières en oncologie  
Kingston, ON

**D<sup>r</sup> Walter Gotlieb**

Représentant, Société des gynécologues  
oncologues du Canada  
Montréal, QC

**Karen Greve Young**

Toronto, ON

**D<sup>re</sup> Verna Magee-Shepherd**

Comité de gouvernance  
Vancouver, BC

**Ken Mullen**

Comité de vérification  
Calgary, Alberta

**Laura Nelson**

Vancouver, BC

**Dave Power**

Comité de vérification  
Toronto, ON

**Susanne Robertson**

Comité de vérification  
Winnipeg, MB

**Marina Whitten**

St. John's, NL

**Membres émérites**

**Eileen Beadle**, Deep Bay, BC

**Tammy Brown**, Toronto, ON

**Anne Chase**, Regina, SK

**Bruce Galloway**, Oakville, ON

**D<sup>re</sup> Valérie Garneau**, Trois Rivières, QC



## Notre équipe

**Déterminée à aider les femmes à vivre pleinement, plus longtemps et en meilleure santé**

**Elisabeth Baugh, Directrice générale**

### **Programmes et régions**

**Cailey Crawford**

Vice-présidente, Programmes et politiques

**Emilie Chiasson**

Directrice régionale, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard et Terre-Neuve-et-Labrador

**Valérie Dinh**

Responsable régionale, Québec

**Stephanie Gosselin**

Directrice régionale, Manitoba et Saskatchewan

**Tracy Kolwich**

Directrice régionale, Colombie-Britannique, Alberta, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

**Alicia Tone**

Gestionnaire du projet OvCAN et conseillère scientifique

### **Finances et administration**

**Lise Johnston**

Vice-présidente des finances

**Raj Aiyer**

Administrateur de la base de données

**Lily Ayelazuno**

Associée, services aux donateurs et administration; adjointe administrative de la directrice générale

**Kamarah Francis**

Directrice commerciale

**Delphin Shamamba**

Gestionnaire des comptes

### **Marketing, communications et développement**

**Mapy Villaudy**

Vice-présidente du marketing, des communications et du développement

**Janice Chan**

Directrice du marketing et des communications

**Julie De Liberato**

Gestionnaire du marketing et des communications

**Irma Deacon**

Gestionnaire principale du développement

**Tara Frotten**

Gestionnaire de l'engagement communautaire et des événements

**Todd Harrison**

Spécialiste des sites Web

**Ashley Law**

Associée à l'engagement communautaire

**Jesse Wiesblatt**

Associée à l'engagement et aux activités communautaires

*Nous reconnaissons également l'engagement, la détermination et les contributions remarquables de membres de l'équipe qui ont récemment quitté l'organisme, notamment Esteban Bongiovanni, ancien directeur régional (Québec), Abigail Brown, qui a occupé le poste de directrice du marketing et des communications pendant un congé parental et Bo Wang-Frape, ancienne vice-présidente des finances et de l'administration.*

# Communiquez avec nous

## Bureau national

145, rue Front Est, Bureau 205,  
Toronto (Ontario) M5A 1E3  
Numéro sans frais : 1 877 413-7970  
Courriel : [info@ovairecanada.org](mailto:info@ovairecanada.org)  
Télécopieur : 416 962-270

Remarque : Notre bureau national reste fermé jusqu'à nouvel ordre en raison de la pandémie de COVID 19.

## Bureaux régionaux

### Colombie-Britannique, Alberta, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

Tracy Kolwich, Directrice régionale  
Numéro sans frais : 1 877 413-7970, poste 341  
Téléphone : 604 676-3428, poste 341 / 604 219-5330  
Courriel : [tkolwich@ovairecanada.org](mailto:tkolwich@ovairecanada.org)  
Télécopieur : 604 676-3435

### Manitoba, Saskatchewan

Stephanie Gosselin, Directrice régionale  
Numéro sans frais : 1-877-413-7970 Ext. 351  
Téléphone : 639 397-0163, poste 351  
Courriel : [sgosselin@ovairecanada.org](mailto:sgosselin@ovairecanada.org)  
Télécopieur : 639 397-0163

### Ontario

Si vous habitez en Ontario et avez des questions au sujet de :

- **Ressources et programmes de soutien**, communiquez avec Stephanie Gosselin, Directrice régionale, à l'adresse [sgosselin@ovairecanada.org](mailto:sgosselin@ovairecanada.org) ou au numéro sans frais 1 877 413-7970, poste 351.
- **Événements**, communiquez avec Tara Frotten, Gestionnaire de l'engagement communautaire et des événements, à l'adresse [tfrotten@ovairecanada.org](mailto:tfrotten@ovairecanada.org) ou au numéro sans frais 1 877 413-7970, poste 235.
- **La Randonnée de l'espoir de Cancer de l'ovaire Canada**, communiquez avec Jesse Wiesblatt, Associée à l'engagement et aux activités communautaires, à l'adresse [jwiesblatt@ovairecanada.org](mailto:jwiesblatt@ovairecanada.org) ou au numéro sans frais 1 877 413-7970, poste 236.

## Québec

Valérie Dinh, Responsable régionale  
Numéro sans frais : 1 877 413-7970, poste 331  
Téléphone : 514 369-2972, poste 331  
Courriel : [vdinh@ovairecanada.org](mailto:vdinh@ovairecanada.org)  
Télécopieur : 514 940-0158

### Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard et Terre-Neuve-et-Labrador

Emilie Chiasson, Directrice régionale  
Numéro sans frais : 1-877-413-7970 Ext. 321  
Téléphone : 902 404-7070, poste 321  
Courriel : [echiasson@ovairecanada.org](mailto:echiasson@ovairecanada.org)  
Télécopieur : 902 404-7071

## Suivez-nous!

 @CancerdelovaireCanada

 @OvarianCancerCanada

 @OvarianCanada

Abonnez-vous pour recevoir nos dernières mises à jour :  
[ovairecanada.org/sinscrire](http://ovairecanada.org/sinscrire)

Consultez le site  
[ovairecanada.org](http://ovairecanada.org)

No d'organisme de bienfaisance:  
87297 4845 RR0001

